**Povelje Europske unije o temeljnim pravima i Konvencija o pravima osoba s invaliditetom**

U članku 9. Uredbe (EU) 2021/1060 u horizontalnim načelima kojih se države članice trebaju pridržavati tijekom provedbe europskih fondova navodi se:

* poštovanje temeljnih prava i usklađenost s [Poveljom EU-a o temeljnim pravima (Europa.eu)](https://commission.europa.eu/aid-development-cooperation-fundamental-rights/your-rights-eu/eu-charter-fundamental-rights_sl) i
* osiguranje pristupačnosti za osobe s invaliditetom

kako bi se osigurali potrebni preduvjeti za uspješno i učinkovito korištenje potpore Unije koja se dodjeljuje iz fondova, Uredbom (EU) 2021/1060 u prvom stavku članka 15. između ostalog upućuje se na njezin Prilog III. u kojem se utvrđuju horizontalni uvjeti koji se primjenjuju na sve specifične ciljeve i kriteriji potrebni za procjenu njihova ispunjenja.

U nastavku se fokusiramo na uvjete „Djelotvorna primjena i provedba Povelje o temeljnim pravima” i „Provedba i primjena Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom u skladu s Odlukom Vijeća 2010/48/EZ”.

Ministarstvo rada, obitelji, socijalnih pitanja i jednakih mogućnosti (dalje: MDDSZ) detaljno je definiralo Ispunjavanje gore navedenih uvjeta i kriterija za oba uvjeta koji omogućuju provedbu u Opisu sustava ([poveznica](https://view.officeapps.live.com/op/view.aspx?src=https%3A%2F%2Fwww.gov.si%2Fassets%2Fministrstva%2FMDDSZ%2FUrad-za-izvajanje-EKP%2FMPO%2FKljucni-dokumenti%2FOpis-sistema_21_27.docx&wdOrigin=BROWSELINK)), a na ovoj stranici omogućeno je ispunjavanje kriterija koji predviđa regulaciju izvještavanja o mogućim žalbama u vezi s Poveljom i Konvencijom i koji su predloženi sukladno definicijama na temelju članka 69. stavka 7. Uredbe (EU) 2021/1060.

**Mogućnost žalbe**

Cilj provedbe europske kohezijske politike, uključujući posebnu mjeru ESS+ za suzbijanje materijalne oskudice, nastoji se osigurati da je potpora u skladu s ljudskim pravima i temeljnim slobodama kako su definirane u Povelji Europske unije o temeljnim pravima i Konvenciji Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom.

U tu svrhu, u postupcima koji se odnose na korištenje sredstava iz programa ESS+ za suzbijanje materijalne oskudice u Sloveniji u razdoblju 2021-2027 (dalje: Program) u skladu s [Odlukom Vijeća 2010/48/EZ](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/ALL/?uri=CELEX:32010D0048) i člankom 69. stavkom 7. Uredbe (EU) 2021/1060 osigurana je mogućnost žalbe upravljačkom tijelu zbog povrede tih temeljnih prava ili sloboda. Upravljačko tijelo programa je MDDSZ.

**Tko ima pravo na žalbu?**

Pravo na žalbu daje se svakome tko sudjeluje u okviru provedbe Programa u Sloveniji i smatra da su ova temeljna prava ili slobode povrijeđeni. Žalbu smiju podnijeti potencijalni i odabrani korisnici ili krajnji primatelji, a i drugi koji imaju koristi od provedbe Programa ili operacija u okviru njega, upravljačkom tijelu za Program koji djeluje u MDDSZ-u.

**Kako će se žalba rješavati?**

Upravljačko tijelo ispitat će žalbu i postupati s njom sukladno svojim ovlastima. Ako bude navodna povreda dio njegove nadležnosti, on će provjeriti činjenice i dokaze o povrijedi putem provjere na licu mjesta ili ispitivanjem relevantnih dokumenata i predlagat će odgovarajuće korektivne mjere.

Ako navodna povreda nije u nadležnosti upravljačkog tijela, potražit će savjet drugih ministarstava i institucija koje se u Sloveniji bave zaštitom ljudskih prava i prava osoba s invaliditetom.

Upravljačko tijelo moći će podnositelja žalbe uputiti drugoj relevantnoj instituciji ili, u dogovoru s podnositeljem žalbe, istu proslijediti drugim nadležnim institucijama.

**Kako podnijeti žalbu?**

Kako bi se prijavile navodne povrede, obrazac u nastavku dostupan je za potporu podnositeljima žalbe kako bi im se olakšalo podnošenje žalbi. Žalba mora što je moguće točnije opisati povredu i uz nju moraju biti priloženi relevantni dokumenti i drugi dokazi o povrjedi, ako postoje. U žalbi je važno navesti naziv Programa, navodnog počinitelja povrjede, kontaktne podatke žalitelja i opisati povrjedu. Ako ispunjavanje obrasca putem interneta nije moguće, žalba se može podnijeti i u pisanom obliku ili putem e-pošte na adresu upravljačkog tijela.

**Upravljačko tijelo Programa**

**Ministarstvo rada, obitelji, socijalnih pitanja i jednakih mogućnosti**

Štukljeva cesta 44, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 369 77 00

E-mail:gp.mddsz@gov.si

Sve žalbe razmatrat će se na povjerljiv način i uz poštivanje zaštite osobnih podataka. Upravljačko tijelo će uzeti u obzir anonimne prijave, ali će poduzeti mjere samo ako ima dovoljno informacija za razmatranje.

Ako trebate pomoć oko podnošenja žalbe ili se želite konzultirati o tome, možete nas nazvati.

**Postoje li drugi načini zaštite?**

Mogućnost podnošenja žalbe upravljačkom tijelu ne isključuje mogućnost korištenja drugih redovnih pravnih lijekova, koji su osigurani u Sloveniji niti opću mogućnost da se žalbe upućuju Europskoj komisiji.

U Sloveniji je zaštita prava (na primjer, zbog diskriminacije ili povrede pravila o pristupačnosti) osigurana u upravnim postupcima (na primjer, pojedinačne inspekcije, žalbe protiv upravljačkog akta) i u sudskim postupcima. Zahtjevi za sudsku zaštitu općenito imaju pravo podnijeti samo oni čija su prava povrijeđena ili na čiji se pravni položaj izravno utječe. Međutim, čak i u slučaju korištenja tih kanala, preporučuje se da ga upravljačko tijelo obavijesti o postupcima za primjenu takvih pravnih lijekova. To je korisno za osiguravanje sveobuhvatnog pregleda provedbe europske kohezijske politike i za sprečavanje mogućih povreda.

**Izvješćivanje o godišnjim sastancima radi preispitivanja**

Upravljačko tijelo dužno je izvijestiti o svakoj nesukladnosti operacija koje podržava Program s Poveljom o temeljnim pravima i Konvencijom o pravima osoba s invaliditetom, u skladu s Odlukom Vijeća 2010/48/EZ, te o žalbama podnesenima u skladu s postupkom iz članka 69. stavka 7. Uredbe (EU) 2021/1060 na godišnjim sastancima s Europskom komisijom radi preispitivanja. Izvješće ne uključuje osobne podatke, već obuhvaća samo prirodu povrede i poduzete korektivne mjere. Upravljačko tijelo može izvjesiti samo o žalbama kojima je upoznato.

**Kontakt podaci upravljačkog tijela i drugih institucija na području zaštite ljudskih prava i prava osoba s invaliditetom u Sloveniji**

**Ministarstvo rada, obitelji, socijalnih pitanja i jednakih mogućnosti**

Štukljeva cesta 44, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 369 77 00

E-mail:gp.mddsz@gov.si

**Ministarstvo rada, obitelji, socijalne skrbi i jednakih mogućnosti - Uprava za osobe s invaliditetom**

Štukljeva cesta 44, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 369 75 38

E-mail:gp.mddsz@gov.si

**Ministarstvo pravosuđa**

Župančičeva ulica 3, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 369 53 42

E-mail:gp.mp@gov.si

**Ministarstvo vanjskih i europskih poslova**

**Uprava za multilateralnu suradnju**

**Sektor za ljudska prava**

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 478 20 37

E-mail:gp.mzez@gov.si

**Ministarstvo kulture**

**Služba za kulturnu raznolikost i ljudska prava**

Maistrova ulica 10

1000 Ljubljana

Telefon: 01 369 59 00

E-mail:gp.mk@gov.si

**Ombudsman RS**

Dunajska 56, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 475 00 50

E-mail:info@varuh-rs.si

Prijava se podnosi na<https://www.varuh-rs.si/kaj-delamo/iscete-pomoc/kdaj-se-obrniti-na-varuha/>

**Branitelj načela jednakosti**

Železna cesta 16, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 4735 531

E-mail:gp@zagovornik-rs.si

Prijava se podnosi na<https://zagovornik.si/o-diskriminaciji/predlog-za-obravnavo-diskriminacije/>

**Povjerenik za informiranje**

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

Telefon: 01 230 97 30

E-mail:gp.ip@ip-rs.si

Prijava se podnosi na<https://www.ip-rs.si/varstvo-osebnih-podatkov/pravice-posameznika/vlo%C5%BEitev-prijave>

Povrede također možete prijaviti nadležnim inspektoratima. Neki od najčešćih su navedeni u nastavku, navedeni su i na poveznici<https://e-uprava.gov.si/podrocja/drzava-druzba/inspekcijski-postopki.html>.

[Prijaviti povreda Inspektoratu rada Republike Slovenije](https://e-uprava.gov.si/podrocja/drzava-druzba/inspekcijski-postopki/prijava-inspekciji-delo.html)(na primjer, povreda prava u vezi sa zapošljavanjem i radom, povreda zabrane diskriminacije).

[Prijavljivanje povrede Tržišnom inspektoratu (na primjer, u pogledu diskriminacije u vezi s pružanjem usluga i stambenim dobrima ili povreda pravila o pristupačnosti).](https://e-uprava.gov.si/si/podrocja/drzava-druzba/inspekcijski-postopki/prijava-trzni-inspekciji.html)

[Prijava povreda Inspektoratu infrastrukture](https://e-uprava.gov.si/podrocja/drzava-druzba/inspekcijski-postopki/prijava-infrastruktura.html)(za povredu odredaba članka 16. Zakona o izjednačavanju mogućnosti za osobe s invaliditetom u pogledu dostupnosti javnih autobusnih prijevoza).

[Prijava povrede Pomorskoj inspekciji](https://e-uprava.gov.si/si/podrocja/drzava-druzba/inspekcijski-postopki/prijava-pomorski-inspekciji.html) (za povredu odredaba članka 16. Zakona o izjednačavanju mogućnosti za osobe s invaliditetom u pogledu pristupačnosti pomorskih prijevoza).

[Ustavni sud ili drugi sudovi](https://e-uprava.gov.si/drzava-in-druzba/e-demokracija/o-demokraticnih-procesih/clovekove-pravice-in-temeljne-svoboscine/varstvo-clovekovih-pravic-in-temeljnih-svoboscin.html)

Prije podnošenja zahtjeva za sudsku zaštitu preporučujemo da zatražite savjet odvjetnika ili druge pravno stručne osobe.

Nevladine organizacije također sudjeluju u zaštiti ljudskih prava.

Podnošenje prijave

Vrh obrazca

Ime, prezime ili naziv pravne osobe odnosno naziv tvrtke, kontaktni podaci podnositelja prijave (e-pošta ili telefon):

Tko je navodno povrijedio prava? Navedite osobu ili organizacije odnosno one koji su bili uključeni u događaje.

Što se dogodilo (ili se još uvijek događa)? Opišite povrjede (molimo za što više informacija o tome kako i gdje su se dogodile povrjede, na koga je to utjecalo). Koja su prava ili slobode povrijeđena u skladu s Poveljom EU-a o temeljnim pravima ili Konvencijom o pravima osoba s invaliditetom?

Kada jse dogodila povreda (ili počela ako i dalje traje)?



Jeste li već poduzeli mjere u vezi s tim (ako da, opišite na koji način, u kojoj instituciji)?

Dodatna objašnjenja ili odgovarajući prilozi s dokazima za vaše izjave (npr. isprave, dokumenti, svjedoci itd.)



Dodavanje privitka (nije obvezno)

Click or drag a file to this area to upload.



Datum



Zaštita osobnih podataka\*

Slanjem podataka, slažem se da Ministarstvo rada, obitelji, socijalnih pitanja i jednakih mogućnosti (MDDSZ) koristi moje podatke u svrhu rješavanja žalbi i izvješćivanja na godišnjim sastancima s Europskom komisijom bez navođenja osobnih podataka. MDDSZ će pažljivo štititi podatke u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka (GDPR – General Data Protection Regulation).

Pošaljite prijavuDno obrazca